



譯本
TRADUÇÃO

Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Deputado à Assembleia Legislativa, Senhor Ng Kuok Cheong

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, cumpre-me apresentar a seguinte resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado Ng Kuok Cheong, de 25 Julho de 2016, enviada a coberto do ofício n.º 711/E570/V/GPAL/2016 da Assembleia Legislativa e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo em 8 de Agosto de 2016:

1. Relativamente à criação do órgão municipal sem poder político, um grupo de estudo interdepartamental constituído por dirigentes e juristas de diversos serviços públicos está a preparar o documento de consulta para que seja realizada o mais breve possível uma consulta junto da sociedade.

Após a conclusão dos trabalhos de consulta, o grupo de estudo irá analisar e processar as opiniões recolhidas com vista a reunir o consenso da população e assegurar que a solução para a criação do órgão municipal sem poder político esteja de acordo com a Lei Básica. O grupo procura elaborar a respectiva proposta de lei em 2018, promovendo passo a passo os trabalhos relativos à criação de órgãos municipais sem poder político.

2. Sobre os métodos de selecção dos membros do órgão municipal, estes serão determinados de acordo com a Lei Básica e o Anexo I nela consagrado - Metodologia para a Escolha do Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau, e com base na análise e estudo de vários factores, inclusivamente, a função de consulta desempenhada pelos órgãos municipais nos domínios de cultura, recreação, saúde ambiental, e a necessidade dos seus



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本
TRADUÇÃO

representantes para a constituição dos membros da Comissão de Assuntos Eleitorais do Chefe do Executivo, assim como através dos trabalhos de consulta pública, auscultando as opiniões da sociedade.

Aos 24 de Agosto de 2016.

O Director do SAFP,

Kou Peng Kuan

Tradutor: Armando Monsalvarga Lo
Letrada: Maria Manuel Borralho Ferreira
Revisora: Vong Kuai Ieng